

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: UTT110G

Freezer substructure 110 litres - with glass door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Freezer Substructure 110 Litres with Glass Door (Model: UTT110G)

1. General Information

Thank you for choosing the Freezer Substructure 110 Litres with Glass Door. This high-quality freezer is designed for commercial use, providing a stylish and efficient solution for your refrigeration needs. It features a glass door for visibility and easy access to stored items.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the freezer is connected to a properly grounded outlet that matches the product's voltage requirements. Do not use an extension cord.
- **Installation Safety:** Place the unit on a level surface to prevent tipping. Ensure adequate ventilation around the appliance.
- **Handling Safety:** The glass door is designed to withstand typical usage; however, avoid applying excessive force. Exercise caution when opening or closing the door.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. Do not allow children to operate the freezer without supervision.
- **Food Safety:** Follow local food storage regulations and guidelines. Regularly monitor the temperature to ensure food safety.

3. Product Overview and Specifications

- Model: UTT110G
- Capacity: 110 litres
- Dimensions: 860 mm (H) x 600 mm (W) x 600 mm (D)
- Temperature Range: -18°C to -22°C
- Power Consumption: 200 W
- Weight: 60 kg
- Refrigerant: R290
- Glass Door Type: Double-glazed
- Interior Lighting: LED

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the freezer from the packaging and check for any damages.
2. **Location:** Choose a location away from direct sunlight and close to a power source. Ensure there's at least 10 cm of space on each side for ventilation.
3. **Leveling:** Use a spirit level to ensure the unit is level. Adjust the feet as needed.
4. **Electrical Connection:** Plug the freezer into a suitable electrical outlet. Confirm that the outlet is functional.
5. **Temperature Setting:** Set the desired temperature before loading the freezer.
6. **Initial Cooling:** Allow the freezer to run for approximately 4 hours before placing items inside.

5. Operation

- **Power On/Off:** Use the power button located on the control panel to switch the unit on or off.
- **Temperature Adjustment:** Adjust the temperature by using the control dial. Monitor the internal thermometer to ensure optimal freezing temperatures.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Unplug the freezer before cleaning. Use a soft cloth and mild detergent to clean the surfaces. Do not use abrasive cleaners.
- **Defrosting:** Regularly check for ice build-up. If necessary, defrost by unplugging the unit and allowing ice to melt.
- **Maintenance:** Check gasket seals regularly to ensure they are clean and sealing properly. Replace if damaged.

7. Troubleshooting

- **Problem:** Freezer does not start.
Solution: Check the electrical outlet and ensure the unit is plugged in properly.
- **Problem:** Uneven or insufficient cooling.
Solution: Ensure the unit is level and there is adequate space for ventilation.
- **Problem:** Excessive ice build-up.
Solution: Check door seals and defrost the freezer if necessary.

8. Disposal

When it is time to dispose of the freezer, ensure it is done according to local regulations for electronic waste. Remove any food items and ensure the refrigerant is handled by a licensed professional.

9. Contact

For assistance or questions, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Gefrierunterbau 110 Liter mit Glastür (UTT110G)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GGM Gastro Gefrierunterbaus UTT110G. Dieses Gerät wurde entwickelt, um eine effiziente Kühlung und Langlebigkeit in der Gastronomie zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Geräts das gesamte Handbuch und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und geraden Fläche steht.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen und feuchten Umgebungen fern.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Die Kühleinheit wird heiß; vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Verdampfer.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Beladung des Gerätes, um eine angemessene Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Bei Störungen oder sichtbaren Schäden am Gerät, schalten Sie es sofort aus und kontaktieren Sie den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produkt: Gefrierunterbau 110 Liter mit Glastür
- Modell: UTT110G
- Innenvolumen: 110 Liter
- Abmessungen: 600 mm (B) x 600 mm (T) x 850 mm (H)
- Temperaturbereich: -18 °C bis -22 °C
- Energieverbrauch: 0,79 kWh/24h
- Gewicht: 60 kg
- Kühlmittel: R290
- Konstruktionsmaterial: Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Schäden.
- Wählen Sie einen Standort mit ausreichendem Abstand zu Wänden (mindestens 10 cm), um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche auf.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an (230V, 50Hz).
- Warten Sie mindestens 2 Stunden vor dem ersten Einschalten, um den Kältemittelkreislauf zu stabilisieren.
- Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.

5. Betrieb

- Nach dem Einschalten leuchtet das Bedienfeld.
- Stellen Sie die Temperatur mit den Tasten am Bedienfeld ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur, um die Qualität der gelagerten Produkte zu sichern.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Das Innenfach kann mit warmem Wasser und einem sanften Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen und reinigen Sie diese mit einem nicht scheuernden Tuch.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und die Temperatureinstellung korrekt ist.
- Geräusch: Ein Geräusch kann auf das Funktionieren des Kompressors hinweisen, sollte jedoch keine ungewöhnlichen oder lauten Geräusche aufweisen.
- Türen schließen nicht: Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Tür blockieren und prüfen Sie die Dichtungen auf Beschädigungen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Entfernen Sie alle Kühlmittel und Toxine fachgerecht, um Umweltschäden zu vermeiden.

9. Kontakt

Für Unterstützung und Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Freezer Substructure 110 Litres with Glass Door (UTT110G)

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro diepvriesonderstructuur met een inhoud van 110 liter en glazen deur (model UTT110G) is een hoogwaardige, compacte vriezer die ideaal is voor commerciële keukens, restaurants en cafés. Het product is ontworpen om efficiënte opslag van diepvroren voedsel en dranken te bieden, waardoor het eenvoudig toegankelijk is voor zowel personeel als klanten.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is alleen bestemd voor professioneel gebruik. Volg de instructies in deze handleiding om schade of letsel te voorkomen.
- Installatie: Laat de installatie alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Controleer of het apparaat correct is aangesloten op een aardlekschakelaar.
- Schade: Controleer het apparaat op zichtbare schade voordat u het in gebruik neemt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Elektrische veiligheid: Gebruik alleen een geaarde voeding die voldoet aan de specificaties. Vermijd contact met water of andere vloeistoffen tijdens het gebruik.
- Brandgevaar: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn. Houd het apparaat uit de buurt van directe warmtebronnen.
- Reiniging: Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen. Dit kan het oppervlak en de functionaliteit van het apparaat beschadigen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: UTT110G
- Inhoud: 110 liter
- Afmetingen (B x D x H): 600 x 600 x 850 mm
- Temperatuurbereik: -18°C tot -22°C
- Koelsysteem: Dynamisch
- Energieverbruik: 230 kWh/jaar
- Gewicht: 50 kg
- Voeding: 220-240V / 50Hz
- Materiaal: RVS (roestvrij staal) met glazen deur

4. Setup en installatie

1. Plaatsing: Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond staat, bij voorkeur in een koele, droge ruimte.
2. Aansluiting: Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Controleer de netspanning voordat u het apparaat inschakelt.
3. Ventilatie: Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor luchtcirculatie en dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
4. Testen: Zet het apparaat aan en controleer of het functioneren naar behoren is. Controleer de temperatuurinstellingen na enkele uren.

5. Bediening

- Zet de vriezer aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de temperatuurregelaar.
- Laat de vriezer enkele uren draaien voordat u deze voor het eerst vult.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen het aanbevolen bereik blijft.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak de buitenkant van de vriezer regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Verwijder het voedsel en ontdooi het apparaat regelmatig om de efficiëntie te waarborgen.
- Controleer de afdichtingen van de deur op slijtage en vervang deze indien nodig.
- Vergeet niet om ook de ventilatieopeningen schoon te houden.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vriezer koelt niet.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en de temperatuurinstelling correct is.
- Probleem: De deur sluit niet goed.
 - Oplossing: Controleer of er voedsel of andere objecten de deur hinderen. Controleer de afdichting op schade.
- Probleem: Er is een vreemde geur.
 - Oplossing: Reinig de binnenkant van de vriezer grondig en controleer op bedorven voedsel.

8. Afvoer

Hanteer dit apparaat als elektrische afval. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over geschikte verwijderingsmethoden. Zorg ervoor dat het apparaat leeg en schoon is voordat u het weggooit.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met GGM Gastro:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Congelador Subestructura 110 Litros con Puerta de Cristal - UTT110G

1. Información General

Felicitaciones por su compra del Congelador Subestructura UTT110G. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo de congelación y es ideal para entornos comerciales, como restaurantes y cafeterías. Asegúrese de leer y seguir todas las instrucciones para un uso seguro y eficiente.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este congelador está diseñado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos congelados. No lo utilice para ningún otro propósito.
- Ubicación: Coloque el congelador en un área bien ventilada y evite la luz solar directa. Mantenga una distancia adecuada de las paredes y otros electrodomésticos.
- Manejo seguro: Evite abrir la puerta innecesariamente para mantener la temperatura interna.
- Electricidad: Asegúrese de que el congelador esté conectado a un toma corriente apropiado y que la instalación eléctrica cumpla con las normas locales.
- Precauciones de limpieza: Desconecte el congelador antes de realizar la limpieza.
- Manejo de alimentos: No permita que los alimentos se descongelen y se congelen nuevamente para evitar accidentes alimentarios.
- Uso de herramientas: No use herramientas metálicas o afiladas cerca del congelador que puedan dañar su superficie o puerta.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: UTT110G
- Capacidad total: 110 litros
- Temperatura: -18°C a -22°C
- Potencia: 130 W
- Voltaje: 220-240 V / 50 Hz
- Dimensiones: 1000 mm (Altura) x 600 mm (Ancho) x 600 mm (Profundidad)
- Material: Acero inoxidable y vidrio
- Peso: 50 kg

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire el congelador de la caja y retire cualquier material de embalaje.
2. Ubicación: Coloque el congelador en una superficie nivelada y resistente. Asegúrese de que exista ventilación adecuada.
3. Conexión eléctrica: Conecte el cable de alimentación a un enchufe de pared que cumpla con las especificaciones eléctricas necesarias.
4. Espera antes de usar: Deje el congelador encendido por al menos 4 horas antes de colocar alimentos en su interior para permitir que alcance la temperatura adecuada.

5. Operación

- Abrir la puerta: Abra la puerta del congelador con suavidad y cierra firmemente para mantener la temperatura interna.
- Controlar la temperatura: Ajuste el termostato a la temperatura deseada para mantener la calidad de los alimentos almacenados.
- Almacenamiento: Organice los alimentos en el congelador evitando sobrecargar para asegurar la circulación del aire frío.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza regular: Limpie el exterior con un paño suave y jabonoso. Enjuague y seque completamente.
- Descongelación: Si hay acumulación de hielo, desconecte el congelador y deje que el hielo se derrita antes de limpiar.
- Revisión: Inspeccione regularmente las juntas de la puerta y los contenedores de alimentos. Reemplace si están dañados.

7. Solución de Problemas

- No enfría: Verifique la conexión eléctrica y ajuste el termostato.
- Acumulación de hielo excesiva: Asegúrese de que la puerta cierre correctamente.
- Ruidos extraños: Verifique las patas del congelador para asegurarse de que esté nivelado.

8. Eliminación

Cuando necesite deshacerse del congelador, hágalo de acuerdo con las regulaciones locales de desecho de electrodomésticos. Desconecte el aparato y retírelo de manera segura.

9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit

1. Informations générales

Bienvenue dans le manuel de l'utilisateur du congélateur sous-structure de 110 litres avec porte en verre (modèle UTT110G). Ce produit est conçu pour une utilisation professionnelle et répond aux normes de sécurité et de qualité les plus élevées.

2. Informations de sécurité

- Usage prévu : Ce congélateur est conçu uniquement pour un usage professionnel dans des environnements commerciaux.
- Installation : Assurez-vous que le congélateur est installé par un professionnel qualifié et dans une zone bien ventilée.
- Électricité : Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur l'appareil. Ne pas utiliser de rallonges électriques non conformes.
- Manipulation : Lors de la manipulation, portez des gants si nécessaire pour éviter les coupures sur les bords tranchants.
- Environnement : Évitez d'exposer l'appareil à des conditions climatiques extrêmes et à l'humidité excessive.
- Entretien : Effectuez régulièrement un entretien préventif conformément à ce manuel pour éviter tout risque de panne.

3. Présentation du produit et spécifications

- Capacité : 110 litres
- Type d'ouverture : Porte en verre
- Dimensions (L x P x H) : 600 x 600 x 850 mm
- Poids net : 41 kg
- Température de fonctionnement : -18°C à -22°C
- Énergie : 220-240V, 50Hz
- Classe climatique : N, ST
- Consommation d'énergie : 235 kWh/an
- Niveau sonore : 42 dB(A)

4. Installation et mise en place

1. Déballage : Enlevez soigneusement le congélateur de son emballage. Vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
2. Sélection de l'emplacement : Trouvez un emplacement stable, propre et bien ventilé. Assurez-vous que l'appareil est à au moins 10 cm des murs.
3. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que le congélateur est correctement aligné.
4. Branchement électrique : Branchez le congélateur à une prise de courant qui répond aux spécifications mentionnées.
5. Démarrage : Allumez le congélateur en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation. La température doit être réglée selon vos besoins.

5. Fonctionnement

- Réglage de la température : Utilisez le panneau de commande pour régler la température souhaitée.
- Chargement : Ne surchargez pas le congélateur. Laissez de l'espace pour permettre un bon flux d'air à l'intérieur.
- Surveillance : Vérifiez régulièrement l'affichage de la température pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.

6. Nettoyage et entretien

- Intérieur : Nettoyez l'intérieur avec un chiffon doux et un détergent doux. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Extérieur : Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. Évitez de laisser de l'eau entrer dans des parties électroniques.
- Dégivrage : Effectuez un dégivrage régulier pour maintenir une performance optimale.

7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez la prise et le cordon d'alimentation. Assurez-vous que l'interrupteur est en position ON.
- Température trop élevée : Vérifiez si les portes sont correctement fermées. Assurez-vous que le congélateur n'est pas surchargé.
- Bruit anormal : Vérifiez les pieds pour s'assurer que l'appareil est stable et qu'il ne touche pas d'autres surfaces.

8. Mise au rebut

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroménagers. Retirez les portes pour éviter les accidents.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Freezer Substrato 110 Litri con Porta in Vetro

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del vostro Freezer Substrato da 110 Litri con Porta in Vetro. Questo apparecchio è progettato per offrire prestazioni affidabili e un'efficienza energetica ottimale. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo sicuro e appropriato del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Istruzioni di Sicurezza: Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni, seguite queste precauzioni.
- Uso appropriato: Questo freezer è progettato esclusivamente per la conservazione di alimenti. Non utilizzarlo per scopi diversi.
- Installazione: Posizionare l'unità lontano da fonti di calore e garantire una ventilazione adeguata.
- Utilizzo di prolunghe: Non utilizzare prolunghe o adattatori se non strettamente necessario. Se usati, assicurarsi che siano conformi agli standard di sicurezza.
- Riempimento: Non sovraccaricare le griglie interne per garantire la corretta circolazione dell'aria.
- Pulizia: Scollegare l'unità dall'alimentazione prima di procedere alla pulizia.
- Guasto: Non tentare di riparare l'unità da soli in caso di guasto. Rivolgetevi a un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: GGM Gastro
- Capacità: 110 Litri
- Tipo di porta: Vetro
- Dimensioni (L x P x A): 1030 x 600 x 850 mm
- Temperatura: -18 °C / -22 °C
- Perdita di energia: Chiuso: 11 ore
- Potenza: 230V / 50Hz
- Classe di efficienza energetica: E

4. Installazione e Configurazione

1. Unbox: Rimuovere l'imballaggio esterno e verificare eventuali danni.
2. Posizionamento: Posizionare il freezer in un'area ben ventilata, lontano da fonti di calore o esposizione diretta al sole.
3. Livellamento: Assicurarsi che il freezer sia livellato con un livello d'acqua.
4. Collegamento: Collegare il freezer a una presa elettrica adeguata e accertarsi che l'alimentazione sia attiva.
5. Attesa: Prima di riporre i cibi, attendere almeno 2-4 ore dopo l'accensione affinché il freezer raggiunga la temperatura desiderata.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendere l'unità utilizzando l'interruttore sul pannello di controllo.
- Regolazione della Temperatura: Utilizzare il termostato per impostare la temperatura desiderata.
- Monitoraggio: Controllare la visualizzazione della temperatura interna per garantire una corretta conservazione degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia interna: Utilizzare un panno umido e un detergente non abrasivo. Non immergere il freezer in acqua.
- Sbrinamento: Per rimuovere il ghiaccio, spegnere l'unità e lasciare che il ghiaccio si sciogla naturalmente. Rimuovere l'acqua residua.
- Filtri: Controllare e pulire i filtri dell'aria se presenti.

7. Risoluzione dei Problemi

- Non si accende: Verificare il collegamento elettrico e la presenza di corrente nella presa.
- Temperatura non corretta: Controllare il termostato e assicurarsi che l'unità non sia sovraccarica.
- Suoni anomali: Assicurarsi che l'unità sia livellata e che nulla ostacoli il motore o il compressore.

8. Smaltimento

Fare riferimento alle normative locali per lo smaltimento sicuro dell'apparecchio. Non gettare il freezer nell'ambiente. Contattare il centro di raccolta locale per il corretto smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Freezer Substrato 110 Litri con Porta in Vetro!